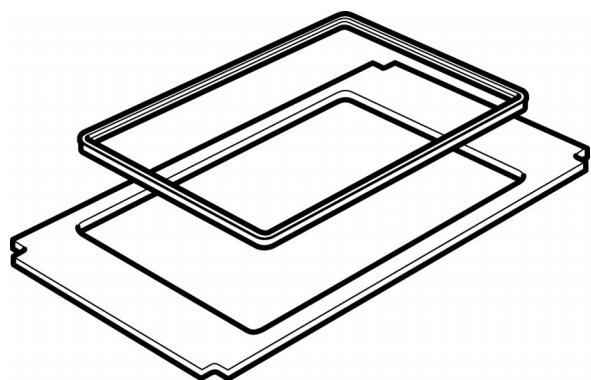
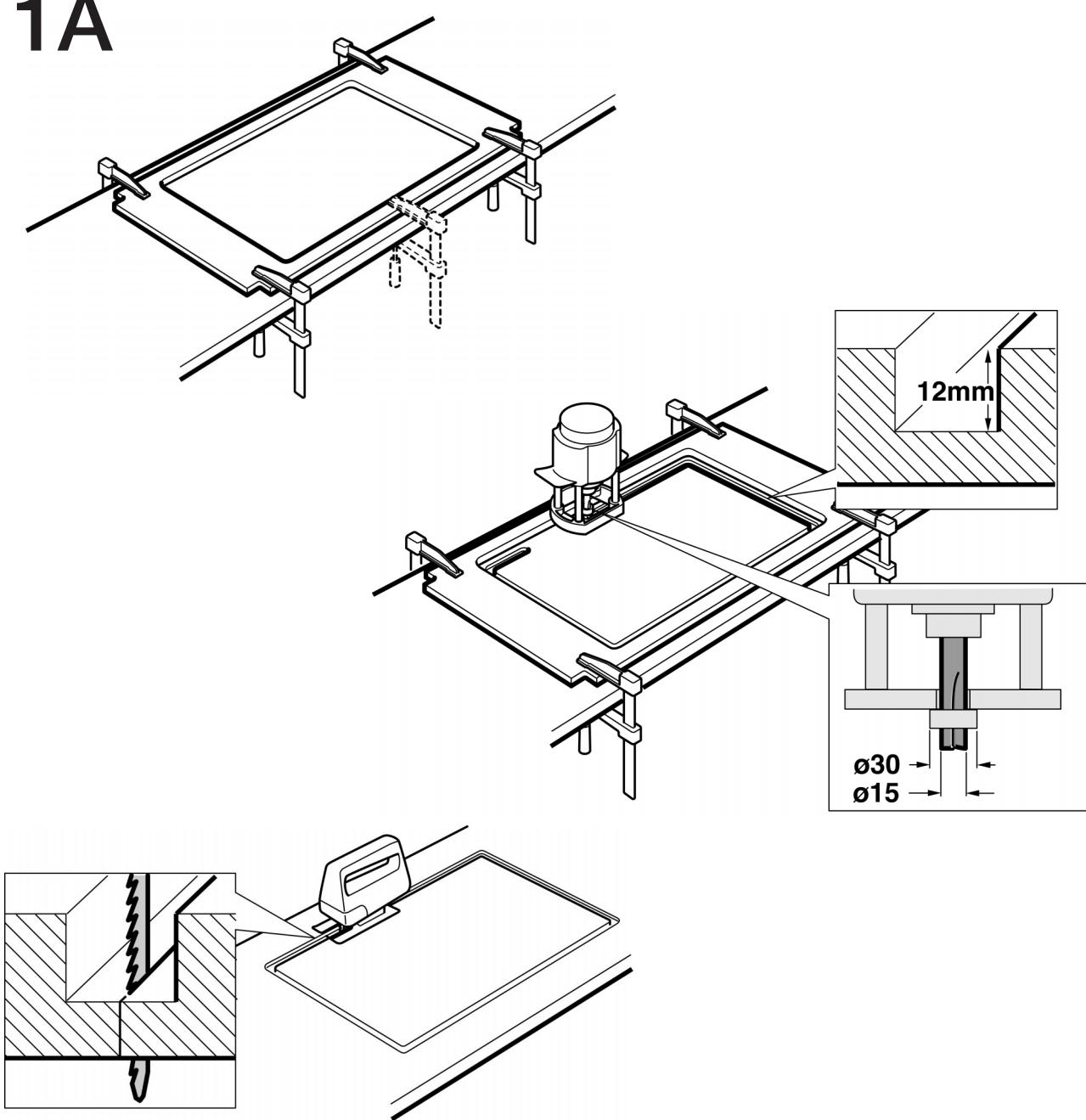


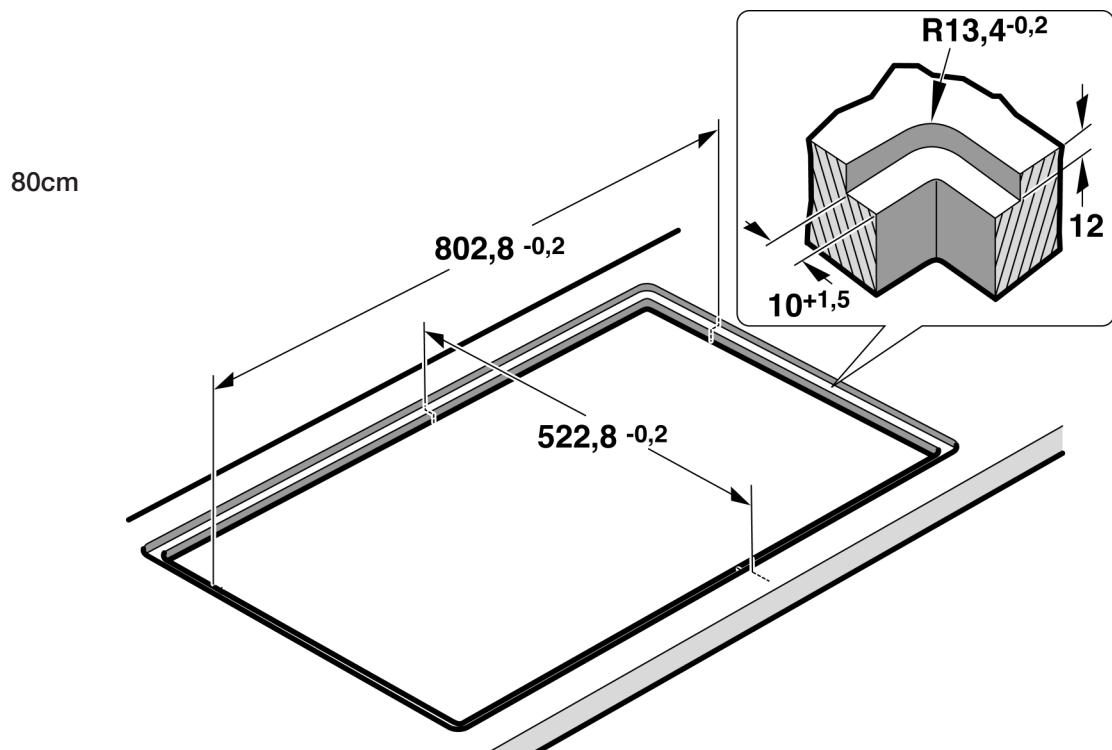
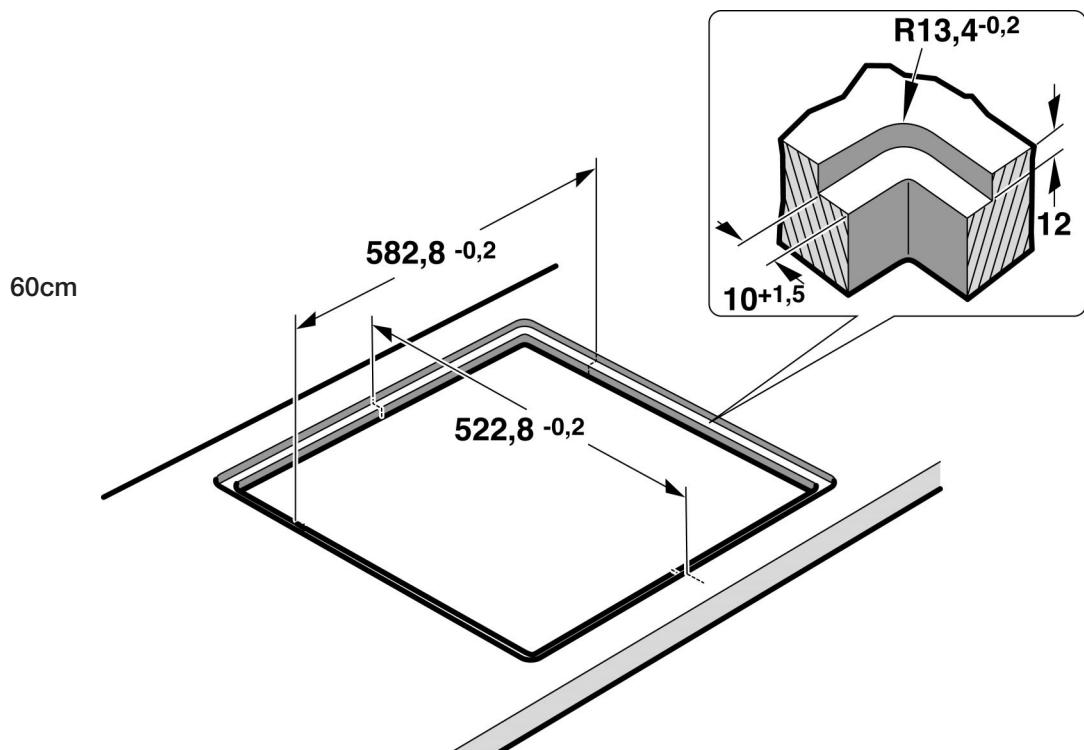
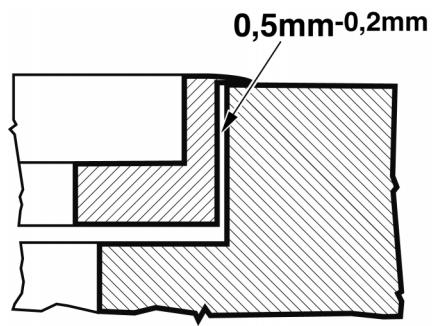
HEZ 395600 60cm
HEZ 395800 80cm



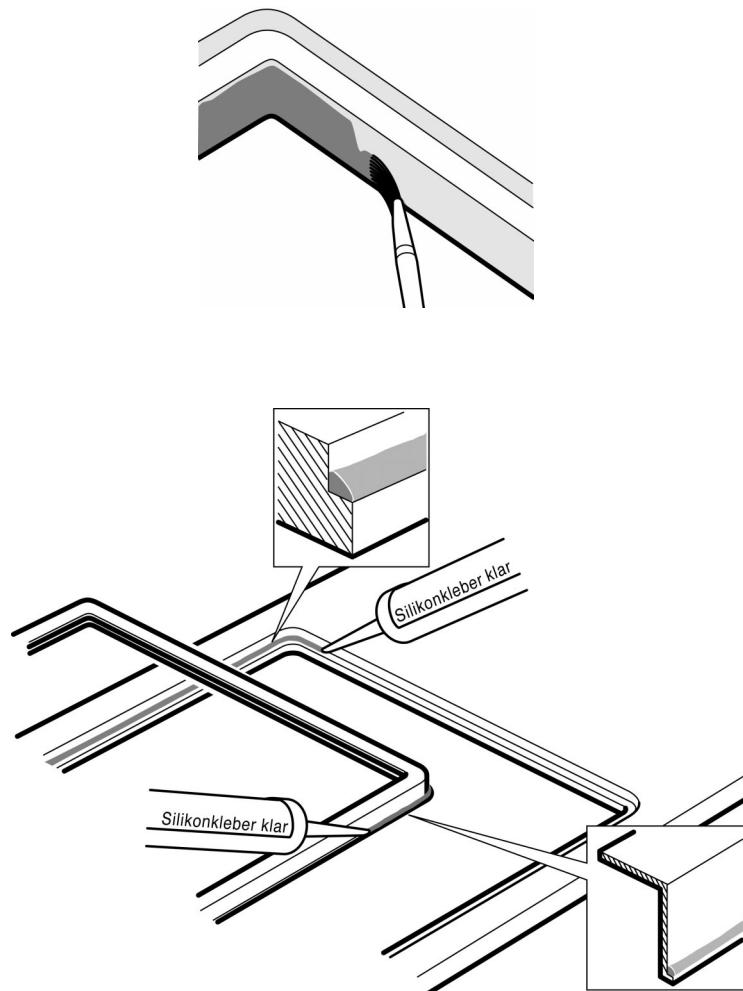
1A



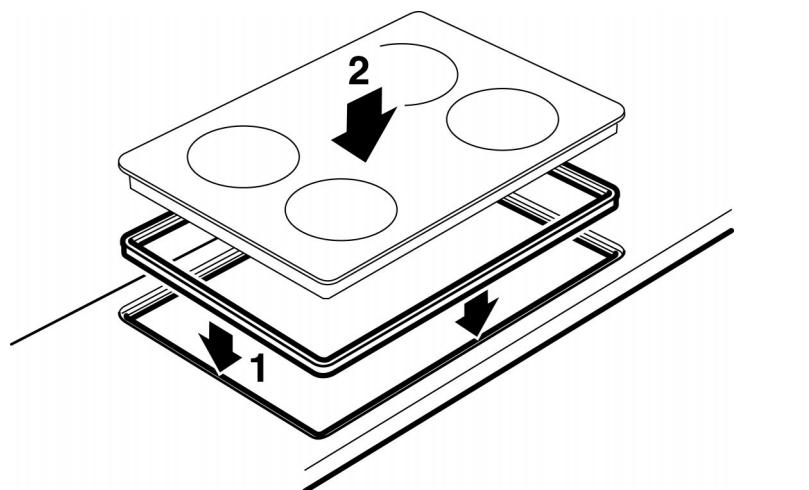
1B



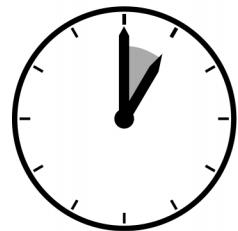
2



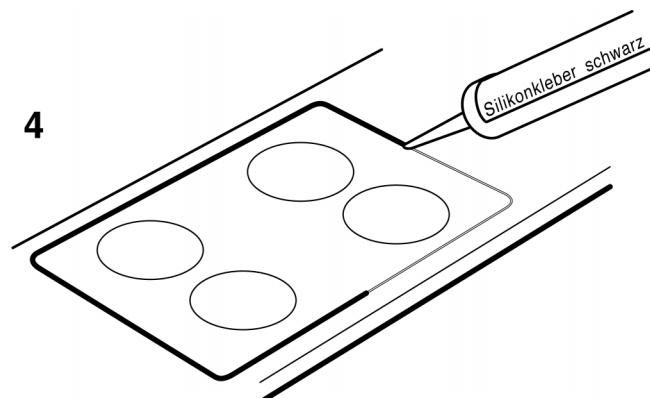
3



3



4



de

Arbeitplatte ausschneiden – Bild 1

Montageanweisung des Kochfeldes beachten.

A Für Oberfräse:

Schablone benutzen:
60cm = HEZ395601
80cm = HEZ395801

B Für Fräsmaschine

Einbau vorbereiten – Bild 2

Schnittfläche hitzebeständig versiegeln.
Klaren Silikonkleber auftragen.

Gerät montieren – Bild 3

Rahmen einsetzen.
Gerät einsetzen.
60 Minuten aushärten lassen.
Mit schwarzem Silikonkleber versiegeln.

fr

Découper le plan de travail - fig. 1

Respecter la notice de montage de la table de cuisson.

A Pour défoneuse :

Utiliser le gabarit :
60cm = HEZ395601
80cm = HEZ395801

B Pour fraiseuse

Préparer l'encastrement - fig. 2

Sceller la face coupée de façon thermostable.

Appliquer une colle silicone claire.

Monter l'appareil - fig. 3

Insérer le cadre.
Insérer l'appareil.
Laisser durcir 60 minutes.
Sceller avec de la colle silicone noire.

nl

Werkblad uitsnijden - afb. 1

Montage-instructies kookveld aanhouden.

A voor bovenfrezen:

Sjabloon gebruiken:
60cm = HEZ395601
80cm = HEZ395801

B Voor freesmachine

Inbouw voorbereiden - afb. 2

Snijvlak hitzebestendig sealen.
Transparante siliconenkit opbrengen.

Apparaat monteren - afb. 3

Frame plaatsen.
Apparaat plaatsen.
60 minuten laten uitharden.
Met zwarte siliconenkit sealen.

en

Cutting out the worktop - fig. 1

Observe the installation instructions for the hob.

A for the router:

Use the template:
60cm = HEZ395601
80cm = HEZ395801

B for the milling machine

Preparing the installation - fig. 2

Seal the cut surface to make it heat-resistant.

Apply clear silicon adhesive.

Fitting the appliance - fig. 3

Insert the frame.

Insert the appliance.

Leave to bond for 60 minutes.

Seal with black silicon adhesive.

it

Taglio del piano di lavoro - Figura 1

Rispettare le istruzioni di montaggio del piano di cottura.

A Per fresatrice verticale:

Utilizzare mascherina:
60cm = HEZ395601
80cm = HEZ395801

B Per fresatrice

Preparazione del montaggio - Figura 2

Sigillare le superfici di taglio in modo refrattario.

Applicare un adesivo a base di silicone chiaro.

Montaggio dell'apparecchio - Figura 3

Montare l'intelaiatura.

Montare l'apparecchio.

Lasciare asciugare per 60 minuti.

Sigillare con un adesivo a base di silicone nero.